# Claim Handling Procedure Following Incidents 事故の際のご対応について

the following address.

- 1. Download the "Incident Report Form" file from the JEES website, and enter the details of the incident. (公財) 日本国際教育支援協会 HPより、「事故報告書」ファイル をダウンロードし、事故の状況を入力してください。
- Please enter the information in either "English" or "Japanese." If an accident relating to personal liability compensation occurs outside of an agent's business hours (for instance, an accident in everyday life which injures another person(s) or damages anothér's property) pléase contact Accident Reception Desk (at Tokio Marine Nichido Fire Insurance

Co., Ltd.) at 0120-720-110.

Note) Please tell us the 'certificate number' and 'accident

Note) Flease tell us time Certificate Humber And Accident summary when you call in case of an accident. ※入力は、「英語」または「日本語」でお願いします。 ※個人賠償責任補償に関する事故が発生した場合に限り、「事故受付センター(東京 海上日勤安が110番)(012-720-110)」へお電話でご連絡いただくことも可能です。 注)事故のお電話の際は、「証券番号」・「事故の概要」をお伝えください。

[URL for Incident Report Form] 【事故報告書掲載 URL】 http://www.jees.or.jp/gakkensai/inbound.htm

\*Enter "INSCLAIM enrollee number" in the e-mail subject field. (No entry is required if the enrollee number is not known.)

Please enter the information in either "English" or "Japanese." ※メールの件名は「INSCLAIM 加入者番号」としてください。(加入者 番号が不明な場合は、記入不要です。) ※入力は「英語」または「日本語」でお願いします。

2. Please attach the completed "Incident Report Form" to an e-mail, and send it to

入力をした「事故報告書」ファイルを添付し、以下の

メールアドレスまで、メール送信をお願いします。

[Dedicated incident report address] 【事故報告専用アドレス】

<Indemnity liability>〈賠償責任〉 <Other (medical expenses, etc.)> (その他 (治療費用等)) insclaim.futaigakuso@tmnf.jp

3. After receiving the incident report and determining the person in charge, the person in charge shall contact claimants and send them the necessary documents. 事故受付し、担当者が決まりましたら、担当

If contacted by Tokio Marine & Nichido Fire Insurance, an e-mail shall be sent in either "English" or "Japanese" to the e-mail address from which the incident

者より、必要書類のご連絡や送付をいたします。

e-mail address from which the incloent report was received. (An e-mail shall be sent in English if the incident report form is completed in English.)
Please note that the address for e-mails sent from Tokio Marine & Nichido Fire Insurance will differ from the [Dedicated incident report address].

incident report address]。 ※弊社よりご連絡をする場合には、事故報告を頂いたメール アドレスへ、「英囲」または「日本詞」で送信いたします。 (英語で事故報告書ごを記載頂いた場合には、英語でメール をいたします。)

(2) Please be aware that a statute of limitations (3 years) applies to the right to claim insurance payments.
(3) If the injury or illness suffered aggravates a preexisting injury or illness, the insurance payment may be reduced.
(4) When claiming insurance payments for medical expenses following injury or illness, the receipt and so on issued by the hospital or other medical institution is required. Furthermore, a receipt and so on is required to verify expenses borne by the student for insurance payments made for other out-of-pocket expenses. Be sure to store receipts in a

required to verify expenses borne by the student for insurance payments made for other out-of-pocket expenses. Be sure to store receipts in a safe place until claims for insurance payments have been made.

(5) In the case of incidents in which the student in question is liable, always verify and take a note of the "other person's name" and "contact details." Furthermore, always consult the insurance underwriter beforehand when attempting to acknowledge liability for damages, either in part or in full. Please be aware that insurance payments may be reduced if approval is not obtained from the insurance underwriter.

(1) Incident notification: If an incident has occurred, please notify us by sending an e-mail immediately to the above "Dedicated incident report address." (6) As there is no "out-of-court settlement negotiation service" for tenant liability, the insured person in question shall be required to proceed with out-of-court settlement negotiation service for tenant liability, the insured person in question shall be required to proceed with out-of-court settlement negotiation service for tenant liability, the insured person in question shall be required to proceed with out-of-court settlement negotiation service for tenant liability, the insured person in question shall be required to proceed with out-of-court settlement negotiation service for tenant liability, the insured person in question shall be required to proceed with out-of-court settlement negotiation service.

のアルにてご連絡ください。 でメールにてご連絡ください。 2保険金請求権には、時効(3年)がありますのでご注意ください。 3ケガや病気を被ったとき既に存在していたケガや病気の影響等により、ケガや病 気の程度が加重された場合は、お支払いする保険金が削減されることがあります。 3)ケガや病気をした場合の治療費用保険金を請求するときに、病院等の発行した領収書等が必要です。また、その他の実費をお支払いする保険金につきましても、ご負担された費用を確認する領収書等が必要です。保険金のご請求まで、必ず保証とないてとばない。

と負担された資用を確認する領収書等か必要です。保険金のご請求まで、必ず保管しておいてください。

⑤賠償事故の場合、「相手方の名前」、「連絡先」を、必ず確認し、控えておいてください。

⑤賠償事故の場合、「相手方の名前」、「連絡先」を、必ず確認し、控えておいてください。

夏保険会社にご相談ください。引受保険会社の承認がない場合、保険金を削減してお支払いすることがありますので、ご注意ください。

⑥惜家人賠償責任については、「示談交渉サービス」はありませんので、保険の対象となる方ご自身が被害者の方と示談交渉を進めて頂くこととなります。

# Enrollment Precautions ご加入にあたってのご注意点

### Insurance scope

Coverage with this insurance is limited to students registered at this school who have enrolled in "Gakkensai". (In cases such as where the student has withdrawn from school, a procedure for withdrawing from the insurance contract prematurely is required as a rule, and therefore the insurance underwriter must be notified.)

Handling of Return Premiums When Terminating or Making Changes to Contract

If premiums are being returned when terminating or making changes to the contract, they shall be returned by a method prescribed by Tokio Marine & Nichido Fire Insurance. If the bank account to which payment is transferred is an overseas account, the transfer fee required for transferring money into the customer's account shall be borne by the customer.

# Insurance premiums shall not be returned if the transfer fee exceeds the amount being returned.

保険の対象となる方の範囲 この保険の対象となる方は、本学に在籍し学研災に加入している学生に限ります(退学等の場合は、原則中途脱退の手続きが必要となりますので、引受保険会社までご連絡ください。)。

### 解約・契約内容変更時の返還保険料の取扱い

解約・契約内容変更時において返還保険料があった場合、東京海上日動の所定の方法で保険料を返還します。振込先の口座が日本国外の口座となる場合、お客様の口座へ送金するための振込手数料はお客様負担とします。振込手数料が、返還保険料 を上回る場合、保険料は返還しません。

# Other Precautions その他ご注意いただきたいこと

This insurance contract is a co-insurance contract provided by the following companies, and Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd. acts as

This insurance contract is a co-insurance contract provided by the following companies, and Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd. acts as proxy and agent for other insurance underwriters. Each insurance underwriter holds sole responsibility, without any collaboration with other companies, for insurance contracts based on underwriting shares determined when concluding the contracts. Please check with JEES regarding each underwriting share. <Insurance underwriters> Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd. (managing insurance company), Aioi Nissay Dowa Insurance Co., Ltd., Sompo Japan Insurance Inc., Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd., Corpo Japan Insurance Inc., Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd., Sompo Japan Insurance Inc., Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd., Sompo Japan Insurance Inc., Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd., Sompo Japan Insurance Inc., Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd., Sompo Japan Insurance Inc., Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd., Sompo Japan Insurance Inc., Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd., Sompo Japan Insurance Inc., Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd., Sompo Japan Insurance Inc., Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd., Sompo Japan Insurance Inc., Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd., Sompo Japan Insurance Inc., Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd., Sompo Japan Insurance Inc., Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd., Sompo Japan Insurance Inc., Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd., Sompo Japan Insurance Inc., Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd., Sompo Japan Insurance Inc., Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd., Sompo Japan Insurance Inc., Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd., Sompo Japan Insurance Inc., Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd., Sompo Japan Insurance Inc., Mitsui Sumitomo Insurance I

3受保険会社〉東京海上日動火災保険㈱(幹事保険会社) あいおいニッセイ同和損害保険㈱ 損害保険ジャパン㈱ 三井住友海上火災保険㈱

This pamphlet provides an overview of Comprehensive Insurance for Student lives Coupled with "Gakkensai" (Comprehensive Life Insurance (Comprehensive Child Coverage)). Be sure to read the "Disclosure Statement" at the time of enrollment. Details will depend on the policy terms given to the group representative (contracting party), however, please send any inquiries to the following "Dedicated general inquiry address" if there is anything that is unclear. Please check the "Overview of Comprehensive Insurance for Student lives Coupled with "Gakkensai" (Comprehensive Life Insurance (Comprehensive

Please check the "Overview of Comprehensive Insurance for Student lives Coupled with "Gakkensai" (Comprehensive Life Insurance (Comprehensive Child Coverage)" following enrollment.
All rights and obligations associated with this insurance contract are stipulated in the Japanese versions of the Standard Terms of Comprehensive Life Insurance Policy and Special Provisions. A translation of the Japanese versions has been provided for reference purposes only.

| Comprehensive Life | Insurance | Comprehensive Life | Comprehensive Li

Comprehensive Insurance for Student lives Coupled with "Gakkensai" is an informal name for Comprehensive Life Insurance (Comprehensive Child Coverage). This insurance is a group contract for Comprehensive Insurance for Student lives Coupled with "Gakkensai" aimed at students enrolled in JEES supporting member universities, with JEES as the contracting party. As a rule, the right to make insurance policy claims and right to terminate insurance contracts lies with JEES. 学研災付帯学生生活総合保険は、《公財》日本国際教育支援協会を契約者とし(公財)日本国際教育支援協会有助会員大学に在籍する学生を保険の対象となる方とする学研災付帯学生生活総合保険団体契約です。保険証券を請求する権利、保険契約を解約する権利等は原則として(公財)日本国際教育支援協会が有します。

# <Other General Inquiries>

Please send an e-mail to the following dedicated general inquiry address for inquiries unrelated to incidents, such as inquiries relating to enrollment or changes to contracts. (Please send inquiries in either "English" or "Japanese.") A response to e-mails shall be sent to the address from which inquiries are received. Be sure to write the "university name," "student name," and "student ID number" when sending an e-mail.

# <その他 一般的なご照会について>

# [Dedicated general inquiry address] 【一般照会専用アドレス】 futaigakuso.inbound@tmnf.jp

Inquiry contact お問合せ先

Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd. Inbound futai-gakuso Service counter 東京海上日動火災保険株式会社 インバウンド付帯学総 照会窓口 [Incident desk] [事故受付] insclaim.futaigakuso@tmnf.jp

[General inquiries] [一般照会] futaigakuso.inbound@tmnf.jp

Handling agent 取扱代理店

Tokio Marine & Nichido Anshin Consulting Co.,Ltd. 東京海上日動あんしんコンサルティング(株)

₹103-0028 1-19-1 Nihonbashi Dia Building 8F, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo 東京都中央区日本橋1-19-1 8F

nsurance underwriter 引受保険会社

Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd. 東京海上日動火災保険株式会社(担当課支社)関西公務金融部大阪公務課

₹541-0043 3-5-12 Koraibashi, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 大阪府大阪市中央区高麗橋3-5-12

2022年12月作成 22-TC08331



For Academic Year 2023 2023年度用

To All International Students Enrolled in "Gakkensai" 学研災ご加入の留学生の皆様へ



International Students offers comprehensive support in the case of unexpected incidents occurring during student life 留学生活中のもしもを総合的にサポートするなら

# Comprehensive Insurance for Students Lives Coupled with "Gakkensai"

外国人留学生向け学研災付帯学生生活総合保険

Comprehensive Insurance for Students Lives Coupled with "Gakkensai" For International Students was established to provide support for International Students.

International Students at 1,091 schools nationwide who have adopted "Gakkensai" are eligible for enrollment, and a group discount is available due to the economies of scale achieved through the large number of universities adopting this system.

留学生向け付帯学総は、留学生を応援するために創設いたしました。

学研災を導入している全国 1,091 校の留学生を加入対象としており、本制度採用大学のスケールメリットを活かした団体割引を適用しております。

# **Indemnity Liability** 賠償責任

Injury, illness ケガ・病気

Rescuer expenses 救援者費用

Death, residual disability 死亡・後遺障害



Scope of **Group Discount** 

団体割引30%適用

- Please complete the payment before the requested effective date. In case of a late payment, compensation will start from the following day of the payment date.
- ●ご希望の始期日前日までに入金してください。入金が遅れた場合、入金の翌日から 補償開始となります。

# Osaka Kyoiku University

Japan Educational Exchanges and Services (JEES) 公益財団法人 日本国際教育支援協会

# We Offer Broad Support for Your **Student Life!**

学生生活を幅広くサポートします!

\* Please refer to the separate document entitled "Overview of Compensation" for information on the main cases subject to insurance payment and main cases not subject to insurance payment.

※保険金をお支払いする主な場合、保険金をお支払いしない主な場合については、別紙「補償の概要等」をご確認く

Students shall be compensated for expenses borne by

the patient at the counter of medical institutions.

医療機関の窓口で自己負担した費用を補償します。

Personal compensation responsibility When the student riding a bicycle and bumping into passers-by, injures them. 個人賠償責任 自転車で走行中、通行人にぶつかってケガをさせたとき。

If a student accidently injures another person or damages the property of another person within Japan or abroad, or if a student borrows or is entrusted with an item (entrustable goods) (1) which is then broken, stolen etc. within Japan or abroad, we will cover the insurance payout if the student is legally liable for damages. Only with domestic incidents involving personal liability, out-of-court settlement negotiations shall be conducted by Tokio Marine & Nichido Fire Insurance as a rule. (Excludes cases in which lawsuits are filed in courts outside the country, etc.)

Vith Out-of-court Settlement 示談交渉サービス付き!

conducted by Tōkio Marine & Nichidō Fire Inśurance as a rule. (Excludes cases in which lawsuits are filed in courts outside the country, etc.)
(\*1) Mobile phones, bicycles, contact lenses, glasses etc. are not considered to be entrustable goods.

\* Students are also eligible for compensation while taking part in internships or while working part time. However, students are not eligible for compensation in the case of incidents occurring while carrying out other duties.

\* Compensation shall not be paid in the case of incidents involving automobiles or motorcycles (including motorized bicycles).

\* Out-of-court settlement negotiation service' is a service provided by the insurance company, in which they conduct negotiations, private settlements, mediation, or file lawsuits on behalf of the insured person based on an agreement with him/her if a claim is made against the insured student for damages involving an incident.

In Indiana an agreement with him/her if a claim is made against the insured student for damages involving an incident.

In Indiana an agreement with him/her if a claim is made against the insured student for damages involving an incident.

In Indiana an agreement with him/her if a claim is made against the insured student for damages involving an incident.

In Indiana an agreement with him/her if a claim is made against the insured student for damages involving an incident.

In Indiana and Indi

**Death • Physical impediment** When faced with unlikely emergencies, or when residual disabilities are involved. 死亡・後遺障害 万が一のときや後遺障害が残ったとき。

Insurance payments shall be made if the student in question suffers death or incurs residual disability as a result of a sudden and unexpected external incident occurring either domestically or overseas. (However, incidents occurring during the regular curriculum, during extra-curricular activities (club activities) authorized by the school, or in school facilities (excluding dormitories) are not covered by this insurance, but by "Gakkensai".)

Injuries resulting from earthquakes, volcanic eruptions, or tsunamis caused by these are also covered. 国内外で学生本人が急激かつ偶然な外来の事故で死亡または後遺障害を被った場合に保険金をお支払いします。(ただし、正課中、学校行事中、学校が認めた課外活動(クラブ活動)中、学校施設内(寄宿舎を除く)の事故は本保険の補償対象ではなく、学研災の補償対象となります。) 地震もしくは頃火まだはこれらによる津波によるケガも補償対象となります。



おすすめポイント

Medical treatment expenses (\*1) (\*2) When the student in question is hospitalized or visits the hospital as a result of injury or illness. 治療費用<sup>(\*1)(\*2)</sup> 学生本人が、ケガや病気で入院または通院したとき。

If the student in question visits the hospital or is hospitalized for 1 day or longer as a result of injury or illness suffered domestically, insurance payments shall be made to cover the cost of co-payments for health insurance and so on. (hospital visits for dental treatment, hospital visits and admission for mental disorder, or hemorrhoid treatment, fissure of the anus, etc. are excluded) Injuries resulting from

mental disorder, or hemorrhoid treatment, fissure of the anus, etc. are excluded) Injuries resulting from earthquakes, volcanic eruptions, or tsunamis caused by these are also covered.

(\*1) The coverage period for the insurance proceeds for medical expense starts on the first day of hospitalization until the last day of the month where 60 days have elapsed, Date of the first visit in the case of April 15, 2023

After 60 days elapse: June 13, 2023

Last day of month where 60 days have elapsed: June 30, 2023

Coverage period for treatment is from April 15, 2023 - June 30, 2023

(\*2) Any illnesses or injuries that existed before the start of the insurance term will not be covered. (However, there will be coverage and insurance payouts for any hospitalization and/or doctor's visit that takes place two years after the start of the insurance term (or one year if the duration of the insurance term is one year or less and if it had been renewed).)

(\*3) Please refer to the 'Liability Overview, etc.' for details about the amount you will have to bear.

□ NPC \*\*Expension\*\* (BAYKAR)\*\* (BAYKAR)\* (BAYKAR)\*\* (BAYKAR

Rescuer expenses, etc. When a guardian comes rushing to the hospital following student hospitalization. 救援者費用等 学生が入院し、保護者が駆けつけたとき。

If you are a student at a domestic or foreign school within the coverage period, and got injured outside of your residence, or if you fell sick and was hospitalized for three days or more, or if the airplane or ship you where on got into an accident, the transportation, accommodation, and rescue expenses will be paid.

国内外で学生本人が保険期間中に住宅外において被ったケガ、または病気にかかり継続して3日以上入院したり、搭乗している航空機や船舶が遭難した場合等に、交通費や宿泊料、 国内外で学生本人が保険期間中に 捜索救助費用等をお支払いします。



Enrollment Type ご加入タイプ

				<b>A</b> Type <sup>(* 1)</sup>
Ins	1	Personal compens responsibility(*2) 個人賠償責任(*2)	ation	Limited to <b>100 million</b> yen per incident both domestically and overseas 1 事故 国内:1 億円 国外:1 億円 限度
Insurance	2	Death•Physical impediment (** 死亡•後遺障害(*3)	injury ケガ	<b>1,000,000</b> yen
Amount	3	Medical treatment expenses (* 治療費用(*4)	injury ケガ	Out-of-pocket medical expenses 治療費用実費
t 保険金額	3	Medical treatment expenses (* 治療費用(*4)	4) Illness 病気	
額	4	Rescuer expenses 救援者費用等	s, etc.	<b>3,000,000</b> yen
Insu	Insura 保険	ance period 期間 4 months	4ヶ月	<b>6,330</b> yen
ran		5 months	5ヶ月	<b>7,480</b> yen
9 9 9		6 months	6ヶ月	<b>8,060</b> yen
R 安 は の に る に に に る 。 に 。 に 。 に		7 months	7ヶ月	<b>8,630</b> yen
		8 months	8ヶ月	<b>9,200</b> yen
<u>}</u>		9 months	9ヶ月	<b>9,780</b> yen
業号		10 months	10ヶ月	<b>10,360</b> yen
Insurance premium (lump sum up until graduation)	11 months 11ヶ月		11ヶ月	<b>10,930</b> yen
のも		1 year	1年間	<b>11,500</b> yen
一括払)	2 years 2年間		2年間	<b>20,130</b> yen
7 6	3 years 3年間			<b>28,780</b> yen
adua	4 years 4年間			<b>37,410</b> yen
atio		5 years	5年間	<b>46,030</b> yen
3		6 years	6年間	<b>51,780</b> yen

(\*1) Errollment is possible only for those enrolled in health insurance. (For those students whose period of stay is within 3 months and who have not enrolled in health insurance, please select from type B, C)
(\*2) Payments for damage to data stored on information devices is limited to 5 million yen per incident. (\*3) incidents occurred during educational research activities are not covered by this insurance, but by "Sakkensai". (\*4) The applicable payment period is from the initial day of the hospital visit or hospitalization up to the end of the month 60 days after and including the initial day. A discount rate of [30%] is applied to the above insurance premiums if the number of insured people throughout the entire country is 10,000 or more.

The insurance period extends from 0:00 on the first day to 16:00 on April 1, 2028 Example 9 If the period of study abroad is terminated part of the way through a point. It to June 1," and require "2 months" of insurance premiums. Example 2) If the period of study abroad is from April 1 to May 31, the insurance period shall be "April 15 to June 1," and require "2 months" of insurance premiums. Example 2) If the period of study abroad is from April 15 to June 1," and require "2 months" of insurance premiums. Example 2) If the period of study abroad is from April 15 to June 1," and require "2 months" of insurance premiums. Example 3 If the period of study abroad is from April 15 to June 1," and require "2 months" of insurance premiums. Example 2) If the period of study abroad is from April 15 to June 1," and require "2 months" of insurance premiums. Example 3 If the period of study abroad is from April 15 to June 1," and require "2 months" of insurance premiums. Example 3 If the period of study abroad is from April 15 to June 1," and require "2 months" of insurance premiums. Please in miliar and require "2 months" of insurance premiums. Please in miliar and require "2 months" of insurance premiums. Please in miliar and require "2 months" of insurance premiums. Please in m

でご連絡ください。
The above.

# Enrollment Method ご加入方法

From School Entrance to Graduation, the Procedure is Required Only Once! Giving you peace of mind until graduation! 入学から卒業まで、手続きは1回だけ!卒業まで安心!

pamphlet.

パンフレットより希望の補 償内容を選ぶ。

The insurance period Payments are made in a lump sum lasting up until graduation. 保険期間は選べません。 卒業までの一括払いです。

enclosed "Payment Handling Slip." 保険料を確認し、同封の「払込取扱票」

に必要事項を記入する。

Please fill out carefully and in as much detail as possible, without leaving out any information. A "payment handling slip" will also serve as an application request form. Please fill this out in accordance with

the example provided 漏れの無いよう、できるだけ丁寧に細字でご記

八人にこい。 「払込取扱票」は加入依頼書を兼ねております。

。 なお、振込手数料は 振込人負担です。

or the post office.

ゆうちょ銀行または郵便局から保険料を振込

The application will be complete after rompleting the payment transfer procedure. Note that the person making the transfer is required to cover any transfer fees. 振込手続きをもって お申込みは完了しま procedure



Choose the desired coverage from the 2 Confirm the insurance premium, and enter the required items in the 2 Please transfer insurance premium 2 An enrollment certificate shall be sent payments from Japan Post Bank 4 An enrollment certificate shall be sent out approximately 2 months after completing the enrollment procedure. 加入手続き後、2ヶ月後を目途に加入者証をお届け。

> Please rest assured that compensation shall be paid for incidents occurred after the coverage start date even if your enrollment certificate has not arrived. Please store your receipt in a safe place until your enrollment certificate has arrived.

errollment certificate has arrived.

\* Your enrollment certificate shall be sent to the address in Japan indicated on the "Payment Handling Slip." 加入者証が未着であっても補償開始日以降の事故については補償されますのでご安心ください。加入者証到着までは受損を保管してください。 \*加入者証は「払込取扱票」に記載の日本国内の住所へ送付します。

# **Disclosure Statement**

[Contract Overview, Description of Information Calling for Attention]

重要事項説明書〔契約概要・注意喚起情報のご説明〕

This contains important information which must be understood prior to enrollment. Be sure to read until the end.

- \* If the insured persons are family members and so on, explain this content to all insured persons.
- \* If you have any questions or concerns, please contact the contact information on the brochure, etc.

ご加入前に必ずご理解いただきたい大切な情報を記載しています。必ず最後までお読みください。

※ご家族等を保険の対象となる方とする場合には、本内容を保険の対象となる方全員にご説明ください。

※ご不明な点や疑問点がありましたら、パンフレット等記載のお問い合わせ先までご連絡ください。

# Overview of Contract

[Description of Marks] [マークのご説明]

Information required to ensure an understanding of the content of insurance products

### 契約概要

保険商品の内容をご理解いただくための事

## Information calling for attention

Items to which particular attention is required when enrolling, such as items which may be disadvantageous to the

ご加入に際してお客様にとって不利益になる事 項等、特にご注意いただきたい事項

# Points to be checked prior to enrollment ご加入前におけるご確認事項

### 1. Product structure

This insurance is a group insurance contract between Japan Educational Exchanges and Services (JEES) as a contractor and students of Supporting Member Schools of JEES as the insured. Generally under this contract, JEES has the right to request the issuance of insurance policies, and to surrender insurance contracts when necessary. Explanations about the group that can be a contractor, the basic coverage, and the special rider contracts which can be added by the insured's request, are provided in the brochures and related documents. This insurance requires the insured to be a member of a group. For explanation on who is authorized to be covered, please review the brochures. If any individual who does not fit the scope of an authorized individual is enrolled in the insurance, there is a good chance such enrollment may be cancelled.

# 2. Overview of basic coverage and main special provisions

Please refer to the pamphlet and so on for information on the "Main cases subject to insurance payment" and "Main cases not subject to insurance payment" involving basic coverage, as well as for an overview of the main special provisions.

# 3. Caution relating to overlapping coverage

If the following special provisions are contracted, there may be cases in which coverage overlaps if the insured person or their family concludes a separate insurance contract \*1 with similar coverage. If coverage overlaps, coverage is provided for applicable incidents by either contract, however, there may be cases in which one of the contracts does not pay out. Check the difference in coverage content and insurance amounts, and consider whether special provisions and so on are required \*2.

 Personal liability coverage special provision
 Tenant liability coverage special provision 

Special provision for movable property for residential living • Special provision for coverage of rescuer expenses, etc. • Medical expense coverage special provision

\*1 This includes special provisions set for insurance contracts other than Comprehensive Life Insurance (Comprehensive Child Coverage), and insurance contracts with other than Tokio Marine & Nichido Fire Insurance.

\*2 Please be aware that if set for one contract only, coverage may no longer be available at times in the future such as when the insurance contract is terminated, or when the insured person is no longer covered by insurance for reasons such as a change in living status such as cohabitation to separation,

# 4. Setting the Insurance Amount, etc.

The insurance amount, etc. can be selected from the preestablished option types. As for the explanation on the different types available, please review the brochures and related documents. Please select your insurance amount after taking into account the information from the Public Insurance System such as the High-cost Medical Expense Benefits, Workers' Accident Insurance System, and others. For the information about the Public Insurance System, please review the Financial Services Agency's homepagé.

(https://www.fsa.go.jp/ordinary/insurance-portal.html).

5. Insurance period and start and end of coverage  $\triangle$ Refer to the pamphlet and so on for details on the insurance period and start and end of coverage for the contract in which

you are enrolled. Depending on the type of insurance, when enrolling in a new contract, there are periods during which insurance payments are not made. Please refer to the pamphlet and so on for details.

# 6. Mechanism for determining insurance premiums and payment method, etc.

# (1) Mechanism for determining insurance premiums

Insurance premiums are determined based on the type and so on of the insurance being enrolled in. Please refer to the pamphlet and so on for details of insurance premiums.

# (2) Insurance premium payment methods Please refer to the pamphlet and so on for details of payment

# 7. Maturity refunds, policyholder dividends

There are no maturity refunds or policyholder dividends with this insurance.

## 商品の仕組み

この保険は、(公財)日本国際教育支援協会をご契約者とし、(公財)日本 国際教育支援協会賛助会員学校に在籍する学生を保険の対象となる方とする団体契約です。保険証券を請求する権利、保険契約を解約する権利等は原則としてご契約者が有します。ご契約者となる団体や基本となる補償、ご加入者のお申出により任意にご加入いただける特約等はパンフレッ ト等に記載のとおりです。

ご加入いただける保険の対象となる方ご本人の範囲等につきまして パンフレット等をご確認ください。ご加入いただける保険の対象とな る方ご本人の範囲に該当しない方がご加入された場合、ご加入を取消しさ せていただくことがあります。

# 基本となる補償および主な特約の概要等

基本となる補償の"保険金をお支払いする主な場合"、"保険金をお支払いしない主な場合"や主な特約の概要等につきましては、パンフレット等を

# 3 補償の重複に関するご注意

下の特約をご契約される場合で、保険の対象となる方またはそのご家族、補償内容が同様の保険契約\*\*を他にご契約されているときに、補 信が重複することがあります。補償が重複すると、対象となる事故について、どちらのご契約からでも補償されますが、いずれか一方のご契約から は保険金が支払われない場合があります。補償内容の差異や保険金額を ご確認のうえで、特約等の要否をご検討ください\*2。

●個人賠償責任補償特約 ●借家人賠償責任補償特約 ●住宅内生活用 動産特約 ●救援者費用等補償特約 ●医療費用補償特約 \*1 総合生活保険 (こども総合補償) 以外の保険契約にセットされる特

- 約や東京海上日動(以下、「弊社」といいます。)以外の保険契約を
- 1契約のみにセットする場合、将来、そのご契約を解約したときや、 同居から別居への変更等により保険の対象となる方が補償の対象外 になったとき等は、補償がなくなることがありますので、ご注意く

# 保険金額等の設定

この保険の保険金額等はあらかじめ定められたタイプの中からお選びい ただくこととなります。タイプについての詳細はパンフレット等をご確 認ください。保険金額等の設定は、高額療養費制度や労災保険制度等 の公的保険制度を踏まえご検討ください。公的保険制度の概要につきま しては、金融庁のホームページ (https://www.fsa.go.jp/ordinary/ insurance-portal.html) 等をご確認ください。

# 保険期間および補償の開始・終了時期

ご加入の保険契約の保険期間および補償の開始・終了時期については、パ ンフレット等をご確認ください。保険の種類によっては、新規ご加入の場 保険金お支払いの対象とならない期間がありますので、詳しくはパン フレット等にてご確認ください。

# 6 保険料の決定の仕組みと払込方法等

## (1) 保険料の決定の仕組み

prehensive Coverage)

保険料はご加入いただくタイプ等によって決定されます。保険料につい

# ては、パンフレット等をご確認ください。

# (2) 保険料の払込方法

払込方法については、パンフレット等をご確認ください。

# 7 満期返れい金・契約者配当金

この保険には満期返れい金・契約者配当金はありません。

# II Precautions when enrolling ご加入時におけるご注意事項

# 1. Disclosure obligation

Items on the enrollment request form and so on with a ★ or ☆ mark next to them are important items (disclosure items) required for enrollment, and therefore must be filled in accurately (the right to receive disclosure lies with the agent of Tokio Marine & Nichido Fire Insurance). If the entered content differs from the actual facts, or if the actual facts are not entered for disclosure items, enrollment may be canceled, preventing insurance payments from being made.

A ☆ mark is indicated next to disclosure items and notification items. Please refer to "III-1 Notification obligation, etc." later in this document for details on notification items. Similarly, if making changes to the enrollment information following enrollment in the form of additional coverage, the following items must be disclosed when the changes are made.

[List of disclosure items and notification items]

: Disclosure items and notification items

- Job or duties, etc. if the insured person in question is engaged in work \*1
- Public healthcare insurance system in which the insured person in question is enrolled \*2

### ★: Disclosure items

- Date of birth of the insured person in question
- Content of any other insurance contracts, etc. \*3 that have been concluded
- \*1 Includes cases where taking a new occupation, or quitting an existing one.
- \*2 Both disclosure items and notification items (☆) are required only if the medical expense coverage special provision has been set.
- \*3 This refers to a concluded insurance contract or mutual aid contract other than this contract for which the payment responsibility is entirely or partially the same as this contract. If another insurance contract and so on has been concluded. there may be cases, depending on the content of the other contract, in which Tokio Marine & Nichido Fire Insurance is unable to undertake the insurance.

# 2. Cooling off

There is no cooling off period for the enrolled insurance.

# 3. Death beneficiary

If designating a particular person as the death beneficiary of Comprehensive Life Insurance (Comprehensive Child Coverage), always obtain the consent of the insured person (if no one is designated, the death benefit shall be paid to the legal heir.)

Enrollment will be invalid if enrolling without obtaining consent. If designating a particular person as the death beneficiary, please discuss enrollment in this insurance with the family and so on of the insured person.

If wishing to designate the death beneficiary, please notify the inquiry contact listed in the pamphlet and so on.

# 1 告知義務

加入依頼書等に★や☆のマークが付された事項は、ご加入に関する重要な 事項(告知事項)ですので、正確に記載してください(弊社の代理店には、 告知受領権があります。)。お答えいただいた内容が事実と異なる場合や 告知事項について事実を記載しない場合は、ご加入を解除し、保険金をお 支払いできないことがあります。

※告知事項かつ通知事項には☆のマークが付されています。通知事項については後記「Ⅲ-1通知義務等」をご参照ください。また、ご加入後に 加入内容変更として補償を追加する場合も同様に、変更時点での下記事項 が告知事項となります。

### [告知事項・通知事項一覧] ☆: 告知事項かつ通知事項

- ●保険の対象となる方ご本人がお仕事に従事している場合、その職業
- ●保険の対象となる方ご本人が加入する公的医療保険制度\*2

### ★:告知事項

- ●保険の対象となる方ご本人の生年月日 ●他の保険契約等\*3を締結されている場合には、その内容
- \*1 新たに職業に就いた場合や就いていた職業をやめた場合を含みます。
- \*2 医療費用補償特約をセットいただいた場合のみ告知事項かつ通知事 項(☆)となります。
- \*3 この保険以外にご契約されている、この保険と全部または一部につ いて支払責任が同一である保険契約や共済契約のことです。他の保 険契約等がある場合、そのご契約の内容によっては、弊社にて保険 のお引受けができない場合があります。

# 2 クーリングオフ

ご加入される保険は、クーリングオフの対象外です。

# 3 死亡保険金受取人

総合生活保険(こども総合補償)において、死亡保険金受取人を特定の方に指定する場合は、必ず保険の対象となる方の同意を得てください(指定がない場合、死亡保険金は法定相続人にお支払いします。)。同意のない

ままにご加入をされた場合、ご加入は無効となります。 死亡保険金受取人を特定の方に指定する場合は、保険の対象となる方のご 家族等に対し、この保険へのご加入についてご説明くださいますようお願

死亡保険金受取人の指定を希望される場合は、お手数ですが、パンフレッ ト等記載のお問い合わせ先までお申し出ください。

# III Precautions following enrollment ご加入後におけるご注意事項

# 1. Notification obligation, etc.

# [Notification items]

If changes are made to the content of items with a  $\updownarrow$  mark next to them (notification items) in the enrollment request form and so on, please notify the inquiry contact listed in the pamphlet and so on without delay. The insurance payment made may be reduced if no contact is made. Please note that notification items differ for each product purchased, and that depending on the product, there may be cases in which items with a \( \frac{1}{2} \) mark next to them do not apply to notification items. Refer to the abovementioned "II-1. Disclosure obligation [List of disclosure items and notification items]" for details of notification items for each product purchased.

# [Other items for which notification is required]

# Common to all products

If making a change to the address and so on of the enrollee. please notify the inquiry contact listed in the pamphlet and so on without delay.

Tenant liability coverage special provision

If making a change to the address of the insured person, please notify the inquiry contact listed in the pamphlet beforehand.

# [Changes following enrollment]

After joining, if you would like to modify the content or cancel, please contact us before the modification / cancellation date. During the coverage period, if you no longer become eligible for this insurance coverage, you will have to go through the cancellation procedure. However, there are cases where it may possible to continue the coverage until the end of the insurance period, so please contact the contact information provided on the brochure, etc.

If receiving an insurance payment claim within 1 month of a change to the enrollment information, for the sake of caution, please notify the person in charge listed in the pamphlet and so

# 2. When canceling the insurance contract

If canceling enrollment, please notify the inquiry contact listed in the pamphlet and so on.

Depending on the enrollment information and contract termination conditions, insurance premiums may be returned, or unpaid insurance premiums may be billed \*1 using Tokio Marine & Nichido Fire Insurance's prescribed calculation method. The sum for the insurance premium being returned or billed will differ depending on the insurance premium payment method and reason for termination of contract.

Even if insurance premiums are being returned, as a rule, the returned sum shall be less than the amount obtained by deducting the insurance premium calculated on a "monthly basis" for the elapsed portion of the policy duration \*2 from the insurance premium already paid.

If terminating the insurance contract and enrolling anew without waiting for the maturity date, there may be cases in which coverage and insurance premiums change, and where services are no longer available.

1 Bills for insurance premiums may be received after the day on which the contract is terminated.

\*2 This refers to the period that has already elapsed up to the contract termination date from the start date, including that

# 3. Termination of contract at the request of the insured

In the comprehensive life insurance (child insurance), there is a system in place, which allows for those having been insured to cancel the insurance, if they request it. For further information about the system and procedure, please contact the contact information stated on the brochure, etc. We hope you can explain this content to all those who have been insured.

# 4. When the maturity date is reached

[If renewal is restricted following end of insurance period]

 Depending on the insurance payment claim status and age of the insured person and so on, there may be times when future renewals are refused, or underwriting conditions are restricted.

If revisions are made by Tokio Marine & Nichido Fire Insurance

to the standard policy terms, special provisions, or system and so on pertaining to insurance underwriting, the content on the renewal date shall apply for coverage following renewal. As a result, there may be cases in which the coverage content and so on following renewal is changed, or in which renewal is not possible.

# 1 通知義務等

[通知事項]

加入依頼書等に☆のマークが付された事項(通知事項)に内容の変更が生 じた場合には、遅滞なくパンフレット等記載のお問い合わせ先までご連絡 ください。ご連絡がない場合は、お支払いする保険金が削減されることが あります。なお、通知事項はお引受けする商品ごとに異なり、お引受けする商品によっては、☆のマークが付された事項が通知事項にあたらない場合もあります。お引受けする商品ごとの通知事項は、前記

「Ⅱ-1告知義務 [告知事項・通知事項一覧]」をご参照ください。

# [その他ご連絡いただきたい事項]

●すべての商品共通

ご加入者の住所等を変更した場合は、遅滞なくパンフレット等記載のお問い合わせ先までご連絡ください。

●借家人賠償責任補償特約

保険の対象となる方の住所を変更する場合には、あらかじめパンフレット 等記載のお問い合わせ先までご連絡ください。

# [ご加入後の変更]

ご加入後、ご加入内容変更や脱退を行う際には変更日・脱退日より前にご 連絡ください。また、保険期間中に、本保険契約の加入対象者でなくなっ た場合には、脱退の手続きをいただく必要がありますが、保険期間の終了 時までは補償を継続することが可能なケースがありますので、パンフレット等記載のお問い合わせ先までご連絡ください。

ご加入内容変更をいただいてから1か月以内に保険金請求のご連絡をいただいた場合には、念のため、パンフレット等記載のお問い合わせ先の担当 者に、その旨をお伝えいただきますようお願いいたします。

# 解約されるとき

ご加入を解約される場合は、パンフレット等記載のお問い合わせ先までご

ご加入内容および解約の条件によっては、弊社所定の計算方法で保険料を返還、または未払保険料を請求\*<sup>1</sup>することがあります。返還または請求する保険料の額は、保険料の払込方法や解約理由により異なります。

返還する保険料があっても、原則として払込みいただいた保険料から既 経過期間\*2に対して「月割」で算出した保険料を差し引いた額よりも 少なくなります。

ックスへのよう。。 が満期日を待たずに解約し、新たにご加入される場合、補償内容や保険料が変更となったり、各種サービスを受けられなくなることがあります。 \*1 解約日以降に請求することがあります。

\*2 始期日からその日を含めて解約日までの、既に経過した期間をいい

# 保険の対象となる方からのお申出による解約

総合生活保険(こども総合補償)においては、保険の対象となる方からの お申出により、その保険の対象となる方に係る補償を解約できる制度があ ります。制度および手続きの詳細については、パンフレット等記載のお問 い合わせ先までご連絡ください。また、本内容については、保険の対象となる方全員にご説明くださいますようお願い申し上げます。

# 4 満期を迎えるとき

[保険期間終了後、更新を制限させていただく場合]

●保険金請求状況や年齢等によっては、次回以降の更新をお断りしたり、 引受条件を制限させていただくことがあります。

●弊社が普通保険約款、特約または保険引受に関する制度等を改定した場 合には、更新後の補償については更新日における内容が適用されます。 この結果、更新後の補償内容等が変更されることや更新できないことが

# IV Other points of notice その他ご留意いただきたいこと

**1. Personal information handling**Please check the <Information on the Handling of Personal Information> posted on the back of the payment handling slip or on the web site for enrollement.

 In order to prevent the purposeful causing of incidents involving fraudulent accident insurance contracts to multiple nonlife insurance companies and so on, and to ensure that insurance payments are made appropriately, promptly, and reliably, insurance companies verify the status of insurance contracts involving the same insured person or same incident, and the status of insurance payment claims against information registered with The General Insurance Association of Japan. Please note that this information shall not be used for purposes other than the above.

# 2. Contract terminations due to enrollment cancellation, invalidation, or important reason

● If designating a person other than the heir - at - law as the death beneficiary of Comprehensive Life Insurance (Comprehensive Child Coverage) when the insured person is other than the enrollee, enrollment shall be invalid without the consent of the insured person.

 If acknowledged that the contracting party, insured person, or insurance payment beneficiary is affiliated with a gang or falls under any other antisocial forces, Tokio Marine & Nichido Fire Insurance reserves the right to cancel enrollment.

 Enrollment may be canceled, invalidated, or terminated based on other reason's, policy terms, and so on.

# 3. Special measures for extension in the Enrollment Procedure

If you are not able to complete the enrollment procedure due to a natural disaster or the spread of infectious disease, you may be able to take advantage of special measures for extention in "procedure for enrollment of contract renewal" and "payment of the first insurance premium.

\* For more information on special measures available, please contact << Point of contact >>.

# 4. Handling following insurance company failure

In cases such as where the business of the insurance underwriter fails, there may be cases in which insurance payments, refunds and so are frozen for a certain period of time, or the sum involved is reduced.

• If the business of the insurance underwriter fails, this insurance shall be subject to coverage by the "Non-life Insurance Policyholders Protection Corporation of Japan," and insurance payments and refunds shall be as shown in the following table for each type of coverage.

Insurance period	Handling in cases such as business failure
Within 1 year	Coverage shall be provided up to 80% as a rule (100% for insurance payments relating to insurance incidents occurring up to 3 months following the stoppage of payment by the failed insurance company).
Over 1 year	Coverage shall be provided up to 90% as a rule. However, coverage may be less than 90% if there are any changes to the assumed interest rate and so on following failure.

# 5. Other precautions relating to enrollment

● The agent for Tokio Marine & Nichido Fire Insurance shall perform a proxy service including tasks such as concluding insurance contracts and managing contracts based on a consignment contract concluded with Tokio Marine & Nichido Fire Insurance.

Consequently, contracts validly settled with the agent for Tokio Marine & Nichido Fire Insurance shall be contracts concluded directly with Tokio Marine & Nichido Fire Insurance.

• It is important to check the enrollment information on the enrollee' slip. When the enrollee slip arrives, make sure that the enrollment information is as intended. Furthermore, please store material such as the pamphlet and enrollment request form containing enrollment information until the enrollee slip has arrived. Please ask the inquiry contact listed in the pamphlet if there is anything about which you are unsure. Please note that the pamphlet and so on contains information important for enrollment, and therefore after reading through, it should be stored together with the enrollee slip until the end of the insurance period

 If the insurance contract is a co-insurance contract, each insurance underwriter holds sole responsibility, without any collaboration with other companies, for insurance contracts based on the respective underwriting shares. Furthermore, the managing insurance company acts as proxy and agent for other insurance underwriters. Please refer to the reverse side of the pamphlet for details on insurance underwriters.

# 6. When an incident occurs

5

• Please notify the inquiry contact listed in the pamphlet and so on immediately if an incident occurs.

● With respect to the personal liability coverage special provision, out-of-court settlement negotiations involving incidents in which the student in question is liable must be conducted while consulting with Tokio Marine & Nichido Fire Insurance.

• In order to claim insurance payments, it may be necessary to submit the following documents or evidence in addition to documents stipulated in the policy terms.

Documents such as proof of personal seal registration, certified copy of resident register, or copy of family register in order to verify the legitimacy of the insured person or insurance payment beneficiary

Medical certificate, receipt, or medical bill and so on issued by a physician other than the insurance person offering evidence of the extent of the injury or illness as stipulated by Tokio Marine & Nichido Fire Insurance, as well as 'treatment' details, treatment period and so on (There may be cases in which the submission of a medical certificate issued by a physician specified by Tokio Marine & Nichido Fire Insurance, or sample and so on for medical examination is required.)

Document such as itemized payment statement indicating insurance payment details for another insurance contract and so on used to calculate the insurance payment to be made by Tokio Marine & Nichido Fire Insurance

Document which can be used to verify sums paid by high-cost medical care benefit systems

Document which can be used to verify fringe benefit payments Written consent form used to verify the items necessary for Tokio Marine & Nichido Fire Insurance to make insurance payments

 In case an insured person or a recipient of the insurance benefit cannot claim the benefit for some reason and there is no insured person who appointed to receive the benefit or a proxy of the recipient, the spouse\*1 or relatives within thirddegree (they all together should be called as [family member] herein) of the insured person or recipient of the benefit may claim the insurance as proxy of the insured person or recipient when they fulfil our certain conditions. Please explain it to the family member

\*1 only legal spouse.

• Please be aware that a statute of limitations (3 years) applies

to the right to claim insurance payments.

 If the insured person and so on acquires the right to claim damages or losses or acquires other claim as a result of damages, and Tokio Marine & Nichido Fire Insurance makes insurance payments to cover the damage, all or part of the claim shall transfer to Tokio Marine & Nichido Fire Insurance.

 With respect to the personal liability coverage special provision and tenant liability coverage special provision, the insured person is able to claim for liability insurance payments and so on in the following cases, with the exception of expense insurance payments.

1. If the insured person has already settled with the other party

2. If able to confirm that the other party has consented to an insurance payment to the insured person

3. If an insurance payment is made by Tokio Marine & Nichido Fire Insurance directly to the other party under the instruction of the insured person

# 個人情報の取扱い

払込取扱票裏面もしくはweb加入サイトに掲載の<個人情報の取扱いに 関するご案内>をご確認ください。

●損害保険会社等の間では、傷害保険等について不正契約における事故招致の発生を未然に防ぐとともに、保険金の適正かつ迅速・確実な支払を確保するため、契約締結および事故発生の際、同一の保険の対象となる 方または同一事故に係る保険契約の状況や保険金請求の状況について 一般社団法人日本損害保険協会に登録された契約情報等により確認を行っております。これらの確認内容は、上記目的以外には用いません。

# 2 ご加入の取消し・無効・重大事由による解除について

●総合生活保険(こども総合補償)で、ご加入者以外の方を保険の対象となる方とするご加入について死亡保険金受取人を法定相続人以外の方に指定する場合において、その保険の対象となる方の同意を得なかっ た場合、ご加入は無効になります。

●ご契約者、保険の対象となる方または保険金の受取人が、暴力団関係者 その他の反社会的勢力に該当すると認められた場合には、弊社はご加入 を解除することができます。

●その他、約款等に基づき、ご加入が取消し・無効・解除となる場合があ

# ご加入手続き等の猶予に関する特別措置について

自然災害や感染症拡大の影響によりご加入手続き等を行うことが困難な場 合に、「更新契約のご加入手続き」および「保険料相当額の払込み」に関 して一定の猶予期間を設ける特別措置をご利用いただける場合があります。 ※ご利用いただける特別措置の詳細につきましては、《お問い合わせ先》 までご連絡ください

# 4 保険会社破綻時の取扱い等

●引受保険会社の経営が破綻した場合等には、保険金、返れい金等の支払

いが一定期間凍結されたり、金額が削減されることがあります。 ●引受保険会社の経営が破綻した場合には、この保険は「損害保険契約者 保護機構」の補償対象となり、保険金、返れい金等は、補償内容ごとに 下表のとおりとなります。

保険期間	経営破綻した場合等のお取扱い
1年以内	原則として80%(破綻保険会社の支払停止から3か月間が 経過するまでに発生した保険事故に係る保険金については 100%)まで補償されます。
1年超	原則として90%まで補償されます。ただし、破綻後に予定利率等の変更が行われた場合には、90%を下回ることがあります。

# 5 その他ご加入に関するご注意事項

●弊社代理店は弊社との委託契約に基づき、保険契約の締結・契 約の管理業務等の代理業務を行っております。 たがいまして、弊社代理店と有効に成立したご契約について は弊社と直接締結されたものとなります。

●加入者票はご加入内容を確認する大切なものです。加入者票が到着し ましたら、ご意向どおりのご加入内容になっているかどうかをご確認。 ごさい。また、加入者票が到着するまでの間、パンフレット等および加 入依頼書控等、ご加入内容がわかるものを保管いただきますようお願い いたします。ご不明な点がありましたら、パンフレット等記載のお問い 合わせ先までご連絡ください。なお、パンフレット等にはご加入上の大 切なことがらが記載されていますので、ご一読のうえ、加入者票ととも に保険期間の終了時まで保管してご利用ください。

●ご契約が共同保険契約である場合、各引受保険会社はそれぞれの引受割 合に応じ、連帯することなく単独別個に保険契約上の責任を負います。 また、幹事保険会社が他の引受保険会社の代理・代行を行います。引受保険会社については、パンフレット裏面をご確認ください。

# 6 事故が起こったとき

●事故が発生した場合には、直ちにパンフレット等記載のお問い合わせ先までご連絡ください。

●個人賠償責任補償特約において、賠償事故にかかわる示談交渉は、必ず

弊社とご相談いただきながらおすすめください。 ●保険金のご請求にあたっては、約款に定める書類のほか、以下の書類または証拠をご提出いただく場合があります。

・印鑑登録証明書、住民票または戸籍謄本等の保険の対象となる方、保 険金の受取人であることを確認するための書類

・弊社の定める傷害もしくは疾病の程度、治療内容および治療期間等を 証明する保険の対象となる方以外の医師の診断書、領収書および診療 報酬明細書等(弊社の指定した医師による診断書その他医学的検査の 対象となった標本等の提出を求める場合があります。)

他の保険契約等の保険金支払内容を記載した支払内訳書等、弊社が支 払うべき保険金の額を算出するための書類

・高額療養費制度による給付額が確認できる書類

附加給付の支給額が確認できる書類

弊社が保険金を支払うために必要な事項の確認を行うための同意書

●保険の対象となる方または保険金の受取人に保険金を請求できない事 情があり、保険金の支払いを受けるべき保険の対象となる方または保険 金の受取人の代理人がいない場合は、保険の対象となる方または保険金 の受取人の配偶者\*1または3親等内のご親族(あわせて「ご家族」とい います。)のうち弊社所定の条件を満たす方が、保険の対象となる方または保険金の受取人の代理人として保険金を請求できる場合がありま す。本内容については、ご家族の皆様にご説明くださいますようお願い

\*1 法律上の配偶者に限ります。

6

●保険金請求権には時効(3年)がありますのでご注意ください。 ●損害が生じたことにより保険の対象となる方等が損害賠償請求権その 他の債権を取得した場合で、弊社がその損害に対して保険金を支払った ときは、その債権の全部または一部は弊社に移転します。

●個人賠償責任補償特約、借家人賠償責任補償特約において、保険の対象 となる方が賠償責任保険金等をご請求できるのは、費用保険金を除き、 以下の場合に限られます。

保険の対象となる方が相手方に対して既に損害賠償としての弁済を 行っている場合

2. 相手方が保険の対象となる方への保険金支払を承諾していることを 確認できる場合

3. 保険の対象となる方の指図に基づき、弊社から相手方に対して直接、 保険金を支払う場合

# Enrollment Information Check Items (Intention Check Items) ご加入内容確認事項(意向確認事項)

The purpose of these check items is to verify that the enrolled insurance product matches the wishes of the customer, and that all important items necessary for enrollment have been entered correctly in order to ensure use of the insurance with peace of mind in the event of an incident. Please kindly check each of the following questions one more time.

If you have any questions, etc. during your confirmation, please contact the contact information on the brochure etc.

本確認事項は、万一の事故の際に安心して保険をご利用いただけるよう、ご加入いただく保険商品がお客様のご希望に合致した内容であること ご加入をいただく上で特に重要な事項を正しくご記入をいただいていること等を確認させていただくためのものです。お手数ですが以下の各 質問事項について再度ご確認いただきますようお願い申し上げます。

なお、ご確認にあたりご不明な点等がございましたら、パンフレット等記載のお問い合わせ先までご連絡ください。

1.	Please check the pamphlet and Disclosure Statement
	to ensure that the insurance product matches the
	wishes of the customer on the following points.
	Please review the enrollment details once more in the
	event that wishes are not met

 $\square$  Main cases in which insurance payments are made

Insurance period

Insurance amount, deductible (co-payment)

☐ Insurance premium, insurance premium payment method ☐ Person covered by insurance

2. Please check the following points regarding the items in the insurance subscription form, etc. Please correct the form if it is incomplete or contain errors. Regarding the following points, if there are errors in your current insurace contents, please contact the contact information on the brochure, etc.

Did you enter the correct information in the "Date of birth" field in the enrollment request form and so on?

☐ If your child (insure'd person) is engaged in continuous employment in a part-time job and so on, have you verified that he/she does not apply to "Those subject to occupation grade B"

Please note that the insurance premium will differ if applicable to "Those subject to occupation grade B." If this is the case, be sure to notify the inquiry contact. (Even if becoming applicable after having enrolled, please notify us without delay.)

(\*) Examples of occupations applicable to each category (occupation grade A or B) are as follows.

○ Those subject to occupation grade A:

Those not applicable to occupation grade B below

○ Those subject to occupation grade B:

Those engaged in one of the following six types of continuous part-time employment

"Automobile drivers," "construction workers," "agriculture and forestry workers," "fishing industry workers," "mine, quarry workers," "wood, bamboo, grass, vine product manufacturing

 $\square$  Did you declare correctly in the "Other insurance contracts, etc." field of the enrollment request form?

# 3. Did you check the content of the Disclosure Statement?

In particular, please check "Main cases not subject to insurance payment," "Disclosure obligation, notification obligation, etc.," and "Cáution relating to overlapping coverage \*1."

\*1 For example, if contracted for the personal liability coverage special provision, there may be times where the scope of coverage overlaps, such as when another similar contract has

1. 保険商品が以下の点でお客様のご希望に合致した内容となっ ていることをパンフレット・重要事項説明書でご確認ください。 万一、ご希望に合致しない場合はご加入内容を再度ご検討ください。

□保険金をお支払いする主な場合

□保険金額、免責金額(自己負担額)

□保険料・保険料払込方法

□保険の対象となる方

2. 加入依頼書等の記入事項等につき、以下の点をご確認くださ い。万一、記入漏れ、記入誤りがある場合は、加入依頼書等 を訂正してください。また、下記事項に関し、現在のご加入 内容について誤りがありましたら、パンフレット等に記載さ れている問い合わせ先までご連絡ください。

□加入依頼書等の「生年月日」欄は正しくご記入いただいていますか? □お子様 (保険の対象となる方) がアルバイト等に継続的に従事され る場合は、下記「職種級別 B に該当する方」に該当しないことを

ご確認いただきましたか?

なお、「職種級別Bに該当する方」に該当した場合は保険料が異 なりますので、必ずお問い合わせ先までご連絡ください。(ご加入 後に該当することとなった場合も、遅滞なくご連絡いただきます ようお願いします。)。

(\*) 各区分 (職種級別AまたはB) に該当する職業例は下記のとお

○職種級別Aに該当する方:

下記の職種級別Bに該当しない方

○職種級別Bに該当する方 アルバイト等で、継続的に以下の6業種のいずれかに従事される方 「自動車運転者」、「建設作業者」、「農林業作業者」、「漁業作業者」、 「採鉱・採石作業者」、「木・竹・草・つる製品製造作業者」

□加入依頼書の「他の保険契約等」欄は正しく告知いただいていますか? 3. 重要事項説明書の内容についてご確認いただけましたか?

特に「保険金をお支払いしない主な場合」、「告知義務・通知義務等」、 「補償の重複に関するご注意\*¹」についてご確認ください。

\*1 例えば、個人賠償責任補償特約をご契約される場合で、他に同種の ご契約をされているとき等、補償範囲が重複することがあります。

2022年12月作成 22-TC08331

# Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd. 東京海上日動火災保険株式会社

Please notify the inquiry contact listed in the pamphlet and so on of any opinions, or ask for advice with regard to 保険の内容に関するご意見・ご相談等はパンフレット等記載のお問い合わせ先にて承ります。

Special

傷害補償基本特約(注1)

\_

Residual

Disability Insurance

**Payments** 

# The General Insurance Association of Japan

General insurance Counseling and ADR Center (designated dispute resolution organization)

一般社団法人 日本損害保険協会

# そんぽADRセンター(指定紛争解決機関)

Tokio Marine & Nichido Fire Insurance has concluded a Basic Contract for Implementation of Dispute Resolution Procedures with The General Insurance Association of Japan, a designated dispute resolution organization, designated by the FSA Commissioner in accordance with Insurance Business Act.

If unable to resolve issues with Tokio Marine & Nichido Fire Insurance, claims for resolution may be filed with The General Insurance Association of Japan.

Please check The General Insurance Association of Japan website for details. (https://www.sonpo.or.jp/)

弊社は、保険業法に基づく金融庁長官の指定を受けた指定紛争解 決機関である一般社団法人日本損害保険協会と手続実施基本契約を

弊社との間で問題を解決できない場合には、同協会に解決の申し立てを行うことができます。

詳しくは、同協会のホームページをご確認ください。(https://www. sonpo.or.jp/)



# ナビデヤル。0570-022808 <Fee required for telephone calls 通話料有料>

Dial 03-4332-5241 from IP phones. Business hours: 09:15 to 17:00 on weekdays (Holidays: Saturdays, Sundays, national holidays, New Year holidays) IP電話からは03-4332-5241をご利用ください。 受付時間:平日午前9時15分~午後5時

(土・日・祝日・年末年始はお休みとさせていただきます。)

<For inbound students studying abroad> <インバウンド留学生用>

For Periods Beginning In or After April 2023 2023 年 4 月以降始期用

# Comprehensive Insurance for Student lives Coupled with "Gakkensai" (Comprehensive Life Insurance (Comprehensive Child Coverage)) <Overview of Compensation> 学研災付帯学総(総合生活保険(こども総合補償)) 〈補償の概要等〉

The overview of coverage provides an overview of the policy terms. Depending on the type of insurance in which the student is enrolled, there may be cases where insurance payments are not made. Please refer to the pamphlet and so on for details of enrollment types. If the extent of the injury for which insurance payments should be made becomes serious due to the impact and so on of bodily injuries not subject to insurance payments, Tokio Marine & Nichido Fire Insurance shall pay the sum equivalent to the amount that would be paid when there was no such impact.

If residual body disability occurs within 180 days from the date of the incident, including that day

incident shall be the maximum amount paid.

ます。
※1事故について死亡・後遺障害保険金額が限度となります。

▶ Between 4% and 100% of the death and residual disability insurance

payment shall be made based on the extent of the residual disability. The sum paid for death and residual disability insurance payments per

事故の日からその日を含めて180日以内に身体に後遺障害が生じた場合 ▶後遺障害の程度に応じて死亡・後遺障害保険金額の4%~100%をお支払いし

For further details, please contact to the contact information provided on the pamphlet, etc. 補償の概要等は約款の概要をご紹介したものです。ご加入いただくタイプによっては保険金お支払いの対象とならない場合があります。ご加入のタイプの詳細については、パンフレット等をご確認ください。保険金支払の対象となっていない身体に生じた障害の影響等によって、保険金を支払うべきケガの程度が 重大となった場合は、東京海上日動(以下「弊社」といいます。)は、その影響がなかったときに相当する金額をお支払いします。 詳細は、パンフレット等記載のお問い合わせ先までご連絡ください。

### Main cases subject to insurance payment Main cases not subject to insurance payment 保険金をお支払いしない主な場合 保険金をお支払いする主な場合 If death occurs within 180 days from the date of the incident, including Injuries caused by the insured person intentionally, or as a result of gross negligence Death and residual disability insurance payments shall be made in full. \* For each incident, if a residual disability insurance payment has already been made, payment shall be made after first subtracting the sum njuries caused by the insurance payment beneficiary intentionally, or as a result of gross negligence (portion of sum that should be received already paid from the death and residual disability insurance payment. Injuries caused by the insured person due to fighting, suicidal behavior, or criminal behavior 事故の日からその日を含めて180日以内に死亡された場合 Injuries caused by unlicensed driving or drunk driving ▶死亡・後遺障害保険金額の全額をお支払いします。 ※1事故について、既に支払われた後遺障害保険金がある場合は、死亡・後遺障 Injuries caused as the result of a brain disorder, illness, or insanity Injuries caused as the result of pregnancy, childbirth, premature 害保険金額から既に支払われた金額を差し引いた額をお支払いします。 childbirth, or miscarriage Injuries caused as the result of medical procedures such as surgery (excludes cases involving treatment of injuries for which insurance

Injuries caused as the result of incidents occurred while mountain climbing using mountaineering equipment such as an ice ax, or while engaged in dangerous sports such as hang gliding Injuries caused as the result of incidents occurred while following

dangerous professions such as competitive motorcycle and motor racing, cycle racing, fierce animal handling, and professional boxing Injuries caused as the result of incidents occurred while engaged in competition involving riding equipment for automobiles, etc., test driving, and free driving at sports grounds Injuries such as whiplash or backache with no objective medical

・保険の対象となる方の故意または重大な過失によって生じたケガ ・保険金の受取人の故意または重大な過失によって生じたケガ(その方が受け取

保険の対象となる方の闘争行為、自殺行為または犯罪行為によって生じたケガ

payments are made)

・ 外科的手術等の医療処置 (保険金が支払われるケガを治療する場合を除きます。) によって生じたケガ

・ピッケル等の登山用具を使用する山岳登はん、ハンググライダー搭乗等の危険な運動等を行っている間に生じた事故によって被ったケガ オートバイ・自動車競争選手、自転車競争選手、猛獣取扱者、プロボクサー等

(Note 1) Insurance payments shall be made if injuries \*2 are suffered as a result of sudden and unexpected external incidents other than those under the control of the school \*1 at which the insured person is enrolled.
\*1 Under the control of the school refers to the following times.

(1) While participating in the regular curriculum or school events at

the university, etc.

(2) While in school facilities (excluding dormitories) However, this excludes during times, while in locations, or while engaged in

behavior prohibited by the university and so on.

(3) While engaged in extra-curricular activities of which the university and so on has been notified outside the school facilities

\*2 Injuries include acute poisoning caused by toxic gas or toxic materials, bacterial food poisoning, and viral food poisoning \*3. Please be aware that insurance payments are not made for cases that are sudden, unexpected, or extraneous in nature, or exhibit none of these

characteristics, such as occupational diseases or tennis shoulder. \*3 A special provision on coverage for bacterial food poisoning and so

on is provided automatically. (注1) 保険の対象となる方が在籍する学校の管理下\*1外の急激かつ偶然な外来の事故によ

りケガ\*2をした場合に保険金をお支払いします。

\*1 学校の管理下とは、次に掲げる間をいいます。 ①学校等の正課中および学校行事に参加している間 ②学校の施設(寄宿舎を除きます。)内にいる間。ただし、学校等が禁じた時間 もしくは場所にいる間または学校等が禁じた行為を行っている場合を除きます。 ③学校施設外で学校等に届け出た課外活動を行っている問

③子校施設外で子校寺に届り出た課外活動を行っている同 ケガには、有毒ガスまたは有毒物質による急性中毒、細菌性食中毒およびウイ ルス性食中毒\*3を含みます。なお、職業病、テニス肩のような急激性、偶然性、 外来性のいずれかまたはすべてを欠くケースについては、保険金お支払いの対 象となりませんのでご注意ください。

\*3 細菌性食中毒等補償特約が自動セットされます。

Medical

Expense

Insurance

**Payments** 

# Main cases subject to insurance payment 保険金をお支払いする主な場合

If the insured person is hospitalized or visits the hospital domestically

- during the insurance period due to illness or injury

  The co-payment \*1 borne by the insured person shall be paid.
  However, if hospitalization \*2 or a hospital visit \*3 is required for an identical illness or injury (including illness or injury pertaining to medically important aspect of body), payments shall be limited to the sum borne by the insured person for hospitalization or hospital visits up to the end of the month 60 days after and including the initial day
- Charges for medicine paid at pharmacies (not inside hospitals) dispensed based on a physician's prescription are also subject to payment.
- If insurance payments or mutual aid payments are made through other insurance contracts or mutual aid contracts, the insurance payment may be deducted.
- There may be cases in which coverage overlaps if the insured person or their family concludes a separate insurance contract with similar coverage. Please check the details of coverage sufficiently at the time of
- If any of the following benefits and so on are involved, these sums shall be deducted from the sum borne by the insured person.
- High-cost medical expenses required to be paid in accordance with laws and ordinances stipulated by the public healthcare insurance
- Benefits (so-called "fringe benefits" \*4) provided within the scope of a sum equivalent to the co-payment made by the insured person in accordance with regulations stated in laws and ordinances stipulated by the public healthcare insurance system
- Compensation for damages paid by a third party for co-payments borne by the insured person
- Other benefits provided to compensate for damages suffered by the insured person (excluding insurance payments equivalent to insurance payments for medical expenses paid through other insurance contracts or mutual aid contracts)
- 1 This refers to public healthcare insurance system co-payments. expenses equivalent to those co-payments, or standard amount borne for meals or standard amount borne for living care out of those expenses required for meals or living care while hospitalized. In the event any subsequent refund should be required, it will be deducted from the copayment.
- \*2 If readmitted to hospital from the day after 180 days from the discharge date, including that day, the readmittance shall be regarded as being different from the previous hospitalization.
- \*3 If visiting a hospital again from the day after 180 days from the previous hospital visit, including that day, the latter visit shall be regarded as being different from the previous visit.
- \*4 Fringe benefits are additional benefits paid to those students who have made co-payments within the scope of these payments as stipulated in the regulations and so on of the health insurance society and various mutual aid associations and so on.

保険の対象となる方が病気やケガによって保険期間中に国内で入院または通院し

- ▶保険の対象となる方が負担した一部負担金\*1をお支払いします。ただし、同一の病気やケガ(医学上重要な関係がある病気やケガを含みます。)による入院\*2または通院\*3について、入院または通院を開始した日からその日を含めて60日を経過した日の属する月の末日までの入院または通院により負担した額に
- ※医師の処方箋に基づき、薬局(いわゆる院外薬局)で支払った薬代についても お支払いの対象となります。
- ※他の保険契約または共済契約から保険金または共済金が支払われた場合には、
- 保険金が差し引かれることがあります。 ※保険の対象となる方またはそのご家族が、補償内容が同様の保険契約を他にご 契約されているときには、補償が重複することがあります。ご加入にあたって
- ※次のいずれかの給付等がある場合は、その額を保険の対象となる方が負担した 額から差し引くものとします。
- ●公的医療保険制度を定める法令により支払われるべき高額療養費
- ●公的医療保険制度を定める法令の規定により、一部負担金を支払った保険の対象となる方に対して、その支払った一部負担金に相当する額の範囲内で行われるべき給付(いわゆる「附加給付」\*4) ●保険の対象となる方が負担した一部負担金について第三者により支払われた
- ●保険の対象となる方が被った損害を補てんするために行われたその他の給付
- (他の保険契約または共済契約により支払われた治療費用保険金に相当する保 \*1 公的医療保険制度における一部負担金、一部負担金に相当する費用、入院時 の食事療養または生活療養に要した費用のうち食事療養標準負担額または生 活療養標準負担額をいいます。事後に還付金が発生する場合等は自己負担額
- \*2 退院後、その日を含めて180日を経過した日の翌日以降に再入院した場合は、 再入院は前の入院と異なるものとみなします。 \*3 通院日からその日を含めて180日を経過した日の翌日以降に再度通院した場
- 一台は、後の通院は前の通院と異なるものとみなします。 \*4 附加給付とは健康保険組合、各種共済組合等がその規約等で定めるところに 一部負担金を支払った者に対し、その額の範囲内で支給する上乗せ給

(Note 2) Free form special provisions (for medical expense coverage) have been established for insurance payments for hospitalization charges and for

advanced medical care.

# Main cases not subject to insurance payment 保険金をお支払いしない主な場合

- Hospitalization or hospital visits for illness or injury caused by the
- insured person intentionally, or as a result of gross negligence Hospitalization or hospital visits for illness or injury caused by the insurance payment beneficiary intentionally, or as a result of gross
- negligence (portion of sum that should be received by that person) Hospitalization or hospital visits for illness or injury caused due to fighting, suicidal behavior, or criminal behavior involving the insured
- Hospitalization or hospital visits due to illness or injury caused by
- unlicensed driving or drunk driving
  Hospitalization or hospital visits for psychotic disorders, mental
  retardation, personality disorders, or mental disorders \*1 such as alcohol or drug dependence suffered by the insured person
- Hospitalization or hospital visits due to illness or injury caused by the use of narcotics, marijuana, opium, methamphetamine, dangerous drugs, paint thinner, etc
- Hospitalization or hospital visits for congenital diseases \*2
- Hospitalization or hospital visits for pregnancy or childbirth. However, this provision does not apply when payment is subject to "payment of medical treatment " etc.
- Hospitalization or hospital visits for hemorrhoids, anal fissures, or anal
- Hospitalization or hospital visits for illness or injury caused as the result of incidents occurred while mountain climbing using mountaineering equipment such as an ice ax, or while engaged in dangerous sports such as hang gliding
- Hospitalization or hospital visits for illness or injury caused as the result of incidents occurred while engaged in competition involving riding equipment for automobiles, etc., test driving, and free driving at sports
- Hospital visits for dental disease treatment
- Hospitalization or hospital visits for injuries such as whiplash or
- backache with no objective medical finding
  Hospitalization or hospital visits for existing illness or injury suffered at
  the insurance starting point of the initial insurance contract from which this contract continued (referred to as initial year contract) \*3
- 1 This is in compliance with Sections F00 through F99 detailed in the Ministry of Internal Affairs and Communications Notification No. 35 dated February 13, 2015
- \*2 This is in compliance with Sections Q00 through Q99 detailed in the Ministry of Internal Affairs and Communications Notification No. 35 dated February 13, 2015.
- \*3 Insurance payments shall be made for hospitalization or hospital visits which begin 1 year (2 years for contracts whose insurance period exceeds 1 year) from the insurance start date of the initial year contract even for existing illness or injury suffered at the insurance starting point of the initial year contract.
- 保険の対象となる方の故意または重大な過失によって生じた病気やケガによる 入院または通院
- 保険金の受取人の故意または重大な過失によって生じた病気やケガによる入院 または通院 (その方が受け取るべき金額部分) 保険の対象となる方の闘争行為、自殺行為または犯罪行為によって生じた病気
- 無免許運転、酒気帯び運転をしている場合に生じた病気やケガによる入院また
- 保険の対象となる方が被った精神病性障害、知的障害、人格障害、アルコール
- 依存および薬物依存等の精神障害\*1を原因として生じた入院または通院 麻薬、大麻、あへん、覚せい剤、危険ドラッグ、シンナー等の使用によって生
- 先天性疾患\*2による入院または诵院
- 妊娠または出産による入院または通院。ただし、「療養の給付」等の支払の対象 となる場合は、この規定は適用しません。
- ・痔核、裂肛または痔瘻による入院または诵院
- アル等の登山用具を使用する山岳登はん、ハンググライダー搭乗等の危険 な運動等を行っている間に生じた事故によって被ったケガによる入院または通
- 自動車等の乗用具による競技、試運転、競技場でのフリー走行等を行っている 間に生じた事故によって被ったケガによる入院または通院
- ・ 歯科疾病の治療のための通院
- さおうち症や腰痛等で、医学的他覚所見のないものによる入院または通院 この契約が継続されてきた最初の保険契約(初年度契約といいます。)の保険始 期時点で、既に被っている病気やケガによる入院または通院\*3
- 平成27年2月13日総務省告示第35号に定められた分類項目中の分類番号
- F00からF99に規定された内容に準拠します。 \*2 平成27年2月13日総務省告示第35号に定められた分類項目中の分類番号 Q00からQ99に規定された内容に準拠します。
- \*3 初年度契約の保険始期時点で、既に被っている病気やケガについても、初年度契約の保険始期日から1年(保険期間が1年を超えるご契約の場合は、2年 となります。)を経過した後に開始した入院または通院については、保険金の お支払いの対象とします。

# Main cases subject to insurance payment 保険金をお支払いする主な場合

Be it within Japan or abroad, legally responsibility is to be held and thus reparations are to be paid out in such instances, including damage or injury caused to another party and/or their property (which comprises gital property i.e. information stored on appliances)\*1, as outlined below

• Accidents met with unexpectedly by insured students in their everyday lives

\* Unexpected accidents which occur in insured students' day-to-day lives, where said students' legal guardian(s) - including those having otherwise been legally designated as their supervisor and/or as their representative supervisor – have been previously made to bear legal responsibility, are also included.

 Unexpected accidents arising from the ownership, usage or management of a housing used by the insured student for his/her own residency

The student is responsible for any accidental damage caused by the ownership, usage, or management of the housing he or she uses for residence, personal liability insurance includes cases in which the student's parent, other legal custodian or other person responsible for legal supervision and vicarious supervision of the student is liable (for vicarious supervisors, only accidents related to the student himself nerself are covered).

▶ The amount to be paid out for one accident\*2 will limited to the maximum value stated in your insurance contract.

special

人賠償責任補償特約+個人賠償責任補償特約のecial agreement + Special agreement for

)一部変更に関する特約(B)+本-t (B) + ∪nsecured special agreet (B) + ∪nsecured special agreet (B) + 本-t

) +本人のみ補償特約 il agreement

 $\widehat{\mathbb{B}}$ 

受託品等不担保特約

compensation

8

rsonal

In principle, settlements are to be negotiated by Tokio Marine only for those accidents having occurred in Japan (cases where a lawsuit has been filed in a court outside Japan are an exception).

Should the other party fail to agree to enter directly into negotiations with Tokio Marine, or should the insured party not be liable for damages, then please note that negotiations with the other party will

Should any insurance and/or mutual aid money be paid out by another insurance policy and/or mutual aid contract, the amount of insurance money to be paid out by Tokio Marine may decrease.

In addition to those insurance benefits listed above, there are cases where various insurance amounts are to be paid to cover necessary expenditures incurred at the time of the accident.

If the insured person or their family have other insurance policies with similar coverage, this coverage may well overlap and thus be duplicated. Please be sure to check your coverage details thoroughly before enrolling.

- Compensation for the damage and/or theft of household property (goods) entrusted to an insured person in Japan - while being stored in their house and/or temporarily managed elsewhere in Japan or overseas; even if the insured person is liable for damages to a person with legitimate right to the entrusted goods - will be paid out equal to the amount in damages (the amount of liability for damages) incurred. However, the amount in damages incurred will be limited to their monetary value\*3 (liability coverage clause for entrusted goods). The following items are not covered:
- · Automobiles (including golf carts), bicycles, boats/ships; · Surfboards, radio-controlled models; · Cell phones; · Contact lenses, glasses; Drafts, bills, stocks and bonds; • Credit cards, manuscripts, designs, ledgers; · Items of equipment, fixtures, merchandise, manufactured products; · Animals, plants and other living things; · Tickets, various currencies; • Precious metals, jewels, works of art etc.

\*2 Liability for damages caused to digital information stored on electrical appliances has a maximum payout of 5 million yen.

\*3 Amount estimated by subtracting the cost of wear and tear after use from the cost of a new version of the same item.

国内外において以下のような事故により、他人にケガ等をさせたり、他人の財物(情報機器等に記録された情報を含みます。) \*1を壊して法律上の損害賠償責任

●保険の対象となる学生本人の日常生活に起因する偶然な事故 ※学生本人の日常生活に起因する偶然な事故に関し、個人賠償責任の保険の対象 となる方については、学生本人の親権者、その他の法定の監督義務者および代 理監督義務者が賠償責任を負った場合も含みます。 ●保険の対象となる学生本人が居住に使用する住宅の所有、使用または管理に起

因する偶然な事故

※学生本人が居住に使用する住宅の所有・使用・管理に起因する偶然な事故に関し、 個人賠償責任の保険の対象となる方については学生本人の親権者、その他の法定の監督義務者および代理監督義務者が賠償責任を負った場合も含みます(代理監督義務者については、学生本人に関する事故に限ります。)。 ▶ 1 事故について保険金額\*2を限度に保険金をお支払いします

※国内での事故(訴訟が国外の裁判所に提起された場合等を除きます。)に限り 示談交渉は原則として弊社が行います。

※弊社との直接折衝について相手方の同意が得られない場合や保険の対象となる 方に損害賠償責任がない場合等には、弊社は相手方との示談交渉はできません

※他の保険契約または共済契約から保険金または共済金が支払われた場合には、 保険金が差し引かれることがあります。

※記載している保険金以外に事故時に発生する様々な費用について保険金をお支 払いする場合があります。 ※保険の対象となる方またはそのご家族が、補償内容が同様の保険契約を他にご

契約されているときには、補償が重複することがあります。ご加入にあたって は補償内容を十分ご確認ください。

\*1 保険の対象となる方が国内で受託した家財(受託品)が、国内外での住宅内に 保管または一時的に住宅外で管理されている間に損壊・盗取されたことにより、受託品について正当な権利を有する方に対して法律上の損害賠償責任を負う場 合についても、損害額(損害賠償責任の額)について保険金をお支払いし ただし、損害額は時価額\*3を限度とします。(受託品に係る賠償責任補償条項)なお、以下のものは補償の対象となりません。

自動車 (ゴルフ・カートを含みます。)・自転車、船舶等 ・サーフボード、ラ ジコン模型等 ・携帯電話等 ・コンタクトレンズ、眼鏡等 ・手形その他の有価証券等 ・クレジットカードや稿本、設計書、帳簿等 ・設備・什器や商品・ 製品等・動物、植物等の生物・乗車券、通貨等・貴金属、宝石、美術品等

- \*2 情報機器等に記録された情報の損壊に起因する損害賠償責任については、 500万円が支払限度額となります。 \*3 同じものを新たに購入するのに必要な金額から使用による消耗分を控除して
- 算出した金額をいいます。

# Main cases not subject to insurance payment 保険金をお支払いしない主な場合

- Damage caused intentionally by the contracting party or insured person (liability coverage clause pertaining to goods on consignment also applies to relatives living together.)
- Damage sustained as a result of earthquakes, volcanic eruptions, or tsunamis caused by these
  - Damage sustained by the insured person due to liability for damages (liability for damages involving work \*1) directly ascribed to carrying out duties (excludes part time work and internships)
  - Damage sustained by the insured person due to liability for damages to the insured person or relatives living together
  - Damage sustained by the insured person due to liability for damages added as a result of a special agreement with a third party
- Damage sustained by the insured person due to liability for damages to the owner due to damage to borrowed possessions (liability coverage clause pertaining to goods on consignment allows for payment.)
- Damage sustained by the insured person due to liability for damages ascribed to insanity Damage sustained by the insured person due to liability for damages
- ascribed to the ownership, use, or management of planes, ships, vehicles \*2 \*3 or small arms (excluding air guns) Liability coverage clause pertaining to goods on consignment only>
- Damage sustained by the insured person due to liability for damages ascribed to damage to goods on consignment discovered after goods on consignment are handed over to the consignor
- Damage sustained by the insured person due to liability for damages (profit decline, etc.) ascribed to goods on consignment being unusable Damage sustained as a result of fighting, suicidal behavior, or criminal
- behavior involving the insured person

  Damage sustained as a result of accident while driving without a license, while using narcotics and so on, or while under the influence of alcohol
- Damage ascribed to the exercise of public power by the country or public body involving seizure, expropriation, confiscation, destruction, etc.
- Damage ascribed to loss of normal characteristics or performance of goods on consignment
- Damage ascribed to natural consumption, rusting, or mold, etc. Damage associated with loss or drop in functionality of item covered
- by insurance as a result of mere exterior damage such as scratches, scrapes, or paint peeling
- Damage ascribed to mistakes when carrying out machining, repairs, or
- inspections of goods on consignment, or technical blundering Damage ascribed to electrical or mechanical incidents
- Damage ascribed to misplacement or loss of goods on consignment (includes theft following misplacement or loss)

1 If the insured person is other than someone engaged in golf competition or coaching work, liability for damages due to incidents

occurred during golf practice, competition, or coaching \*4 is excluded. 2 This excludes golf carts inside the grounds of golf courses, however, damage and so on to actual golf carts being driven is not eligible for

3 With regards to the liability coverage clause pertaining to goods on consignment, insurance payments shall be made to cover damage sustained by the insured person due to liability for damages ascribed to the ownership use or management of vehicles

4 This includes behavior such as changing clothes, taking breaks, eating meals, or bathing and so on associated with golf practice, competition, or coaching normally enjoyed on golf course or driving range sites.

ご契約者または保険の対象となる方(受託品に係る賠償責任補償条項について その同居の親族も含みます。) 等の故意によって生じた損害

・地震・噴火またはこれらによる津波によって生じた損害 ・職務(アルバイトおよびインターンシップを除きます。)の遂行に直接起因する損害 賠償責任(仕事上の損害賠償責任\*1)によって保険の対象となる方が被る損害

保険の対象となる方およびその同居の親族に対する損害賠償責任によって保険 の対象となる方が被る損害

第三者との間の特別な約定により加重された損害賠償責任によって保険の対象

となる方が被る損害 借りた財物を壊したことによる、その持ち主に対する損害賠償責任によって保 険の対象となる方が被る損害(受託品に係る賠償責任補償条項についてはお支

払いの対象となります。) 心神喪失に起因する損害賠償責任によって保険の対象となる方が被る損害 航空機、船舶、車両\*2\*3または銃器(空気銃を除きます。)の所有、使用ま

たは管理に起因する損害賠償責任によって保険の対象となる方が被る損害 <受託品に係る賠償責任補償条項のみ>

受託品が委託者に引き渡された後に発見された受託品の損壊に起因する損害賠償責任によって保険の対象となる方が被る損害 受託品を使用不能にしたことに起因する損害賠償責任(収益減少等)によって

保険の対象となる方が被る損害 保険の対象となる方の闘争行為、自殺行為または犯罪行為による損害

無免許運転、麻薬等を使用しての運転、酒気帯び運転をしている間に生じた事 故による損害

差し押え、収用、没収、破壊等国または公共団体の公権力の行使に起因する損害 受託品が通常有する性質や性能を欠いていることに起因して生じた損害 自然の消耗またはさび・かび等による損害

すり傷、かき傷、塗料の剥がれ落ち等の単なる外観上の損傷であってその保険 の対象が有する機能の喪失または低下を伴わない損害 受託品に対する加工や修理・点検等の作業上の過失または技術の拙劣に起因す

電気的または機械的事故に起因する損害

受託品の置き忘れまたは紛失(置き忘れまたは紛失後の盗難を含みます。) に起

▶1 保険の対象となる方がゴルフの競技または指導を職業としている方以外の場 ゴルフの練習、競技または指導\*4中に生じた事故による損害賠償責任

\* 2 ゴルフ場構内におけるゴルフ・カートを除きますが、運転するゴルフ・カー ト自体の損壊等は、補償の対象となりません。 \*3 受託品に係る賠償責任補償条項については車両の所有、使用または管理に起

因する損害賠償責任によって保険の対象となる方が被る損害は、お支払いの 対象となります。
\*4 ゴルフの練習、競技または指導に付随してゴルフ場、ゴルフ練習場敷地内で

通常行われる更衣、休憩、食事または入浴等の行為を含みます。

(注2) 入院諸費用保険金および先進医療費用保険金不担保特約(医療費用補償用)がセッ

10

# 救援者費用等補償特約+救援者費用等補償特約の一部を買っていて the agreement + Special agreemer compensation + 部変更に関する特約+ ntion + Special agreement r greement for additional med or rescue expenses etc) +疾病追加補償特約10 expenses etc) (救援者費用等補償用)

rding expe the ense

# Main cases subject to insurance payment 保険金をお支払いする主な場合

If the incident listed below occurred at home or abroad during the insurance coverage period, and the insured person or a family member incurred expenses related to search, travel or accomposition for going to

- If the plane or ship on which the insured person is on board is missing
  If unable to confirm the fate of the insured person, or if it is confirmed by public institution that emergency search and rescue activities are
- required following a sudden and unexpected external incident

  If the insured person dies within, or is hospitalized for 3 or more consecutive days within 180 days of the incident, including that day, as a result of injury suffered following a sudden and unexpected external incident outside the place of residence used for habitation of the insured person
- When the insured person dies due to illness, or takes ill during the insurance period and is hospitalized for 3 or more consecutive days as a result of illness (however, this is limited to cases in which treatment by a physician begins during the period of liability)
- ▶ For each incident, insurance payments made shall be limited to the insurance amount.
- If insurance payments or mutual aid payments are made through other insurance contracts or mutual aid contracts, the insurance payment may be deducted.
- There may be cases in which coverage overlaps if the insured person or their family concludes a separate insurance contract with similar coverage. Please check the details of coverage sufficiently at the time of

国内外において保険期間中に生じた以下のような事由により、保険の対象となる方またはその親族等が捜索費用や現地へ赴くための交通費・宿泊料等を負担した

- ●保険の対象となる方が搭乗している航空機・船舶が行方不明になった場合
- ●急激かつ偶然な外来の事故により、保険の対象となる方の生死が確認できない 場合または緊急の捜索・救助活動を要する状態になったことが公的機関により 確認された場合
- ●保険の対象となる方の居住に使用される住宅外において被った急激かつ偶然な 外来の事故によるケガのため、保険の対象となる方が事故の日からその日を含 めて180日以内に死亡または継続して3日以上入院した場合
- ●疾病により死亡、または保険期間中に発病し疾病のため継続して3日以上入院 されたとき (ただし、責任期間中に医師の治療を開始していた場合に限ります。)
- ▶1事故について保険金額を限度に保険金をお支払いします。 ※他の保険契約または共済契約から保険金または共済金が支払われた場合には、
- (保険金が差し引かれることがあります。 ※保険の対象となる方またはそのご家族が、補償内容が同様の保険契約を他にご 契約されているときには、補償が重複することがあります。ご加入にあたって は補償内容を十分ご確認ください。

# Main cases not subject to insurance payment 保険金をお支払いしない主な場合

- Damage caused by the contracted party or insured person
- intentionally, or as a result of gross negligence Damage caused by the insurance payment beneficiary intentionally, or as a result of gross negligence (portion of sum that should be received by that person)
- Damage sustained as a result of earthquakes, volcanic eruptions, or tsunamis caused by these
- Damage sustained due to fighting, suicidal behavior, or criminal behavior involving the insured person
- Damage caused by accidents when driving without a license or drunk driving
- Damage caused as the result of pregnancy, childbirth, premature childbirth, or miscarriage
- Damage caused as the result of medical procedures such as surgery (excludes cases involving treatment of injuries for which insurance payments are mode). payments are made)
- Damage caused as the result of incidents occurred while mountain. Damage caused as the result of incidents occurred write mountain climbing using mountaineering equipment such as an ice ax, or while engaged in dangerous sports such as hang gliding
   Damage caused as the result of cases such as whiplash or backache for which their is no objective medical finding,
- Hospitalization resulting from an illness that was already in place at the start of the first insurance contract (first year contract), which was

1 Regarding an illness already in place at the start of the first year contract, if you are hospitalized one year after the start of the first year contract (two years if the insurance period exceeds one year), insurance payment will be made.

- ご契約者または保険の対象となる方等の故意または重大な過失によって生じた
- ・保険金の受取人の故意または重大な過失によって生じた損害(その方が受け取 るべき金額部分)
- 地震・噴火またはこれらによる津波によって生じた損害
- に戻り入ります。 保険の対象となる方の闘争行為、自殺行為または犯罪行為によって生じた損害 ・無免許運転、酒気帯び運転をしている場合に生じた事故によって生じた損害 ・妊娠、出産、早産または流産によって生じた損害

proceeded by this contract.\*1

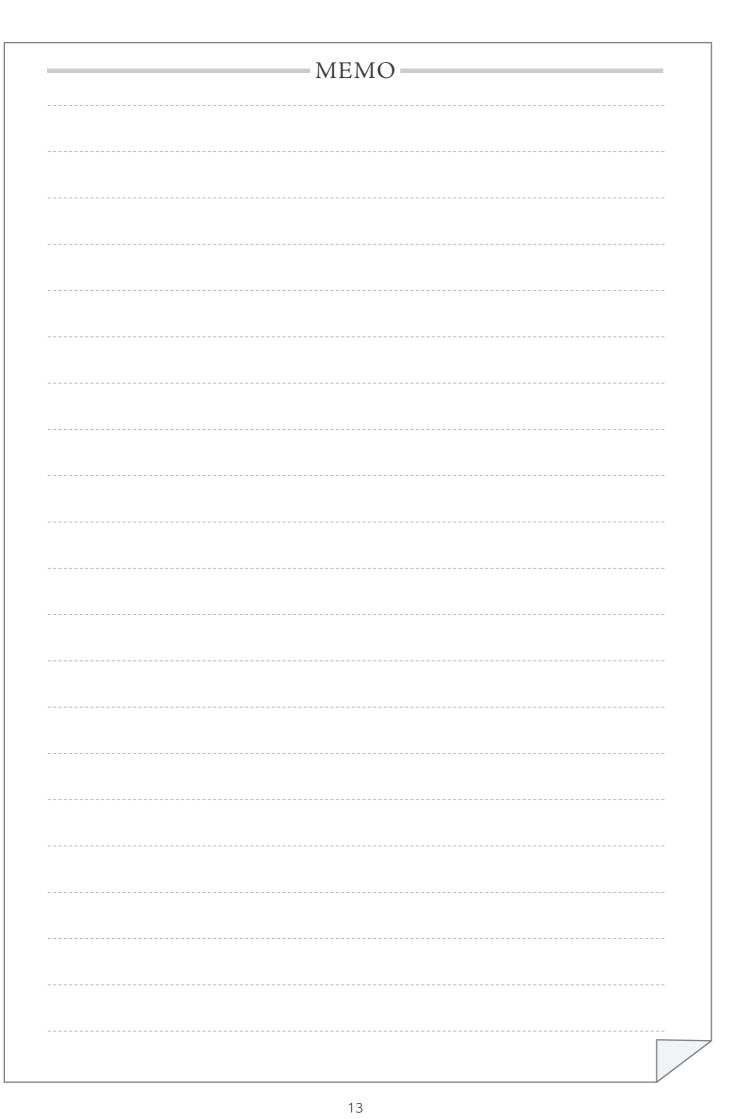
- 外科的手術等の医療処置(保険金が支払われるケガを治療する場合を除きま によって生じた損害
- ル等の登山用具を使用する山岳登はん、ハンググライダー搭乗等の危険
- な運動等を行っている間に生じた事故によって生じた損害
  ・むちうち症や腰痛等で、医学的他覚所見のないものによる損害
  ・この契約が継続されてきた最初の保険契約(初年度契約といいます。)の保険始
- 期時点で、既に被っている病気による入院\*1
- \*1 初年度契約の保険始期時点で、既に被っている病気についても、初年度契約 の保険始期日から1年(保険期間が1年を超えるご契約の場合は、2年となり ます。)を経過した後に開始した入院については、保険金のお支払いの対象と

MEMO-

12

This pamphlet provides an overview of Comprehensive Life Insurance (Comprehensive Child Coverage). Be sure to read the "Disclosure Statement" at the time of enrollment. For inquiry and further details, please contact to the information provided on the pamphlets. このパンフレットは総合生活保険(こども総合補償)の概要をご紹介したものです。ご加入にあたっては、必ず「重要事項説明書」をよくお読みください。 ご不明な点等がある場合には、パンフレット等記載のお問い合わせ先までご連絡ください。

11



MEMO